

منسلکہ

میں کسی شخص کی آمدنی کی صورتحال کا تعین کرنے کے لیے
15 سال یا اس سے زیادہ عمر کا فرد ضرورت مند کمیونٹی میں رہتا ہے۔



براہ کرم مناسب طور پر ٹک کریں۔



عام اصول کے طور پر، براہ کرم اصل دستاویزات جمع
نہ کریں، بلکہ کاپیاں جمع کریں۔



آپ www.arbeitsagentur.de/linien-sgb2 پر
آپ کے بھرنے میں آپ کی مدد کے لیے یہاں آپ کو ایک ویڈیو ملے گی۔ www.jobcenter.de/itala پر
پر فارم پُر کرنے کی ہدایات میں متعلقہ نمبر کے
پارے میں مزید معلومات حاصل کر سکتے ہیں۔ SGB II اور اس سیکشن کی دیگر منسلکات کے بارے میں معلومات موصول ہوں گی۔



درج ذیل ڈیٹا سماجی رازداری سے مشروط ہے (دیکھیں "انفارمیشن شیٹ" (SGB II) آپ کی معلومات سماجی ضابطہ کی پہلی
کتاب (SGB I) کے سیکشن 65 - 60 اور سوشل کوڈ کی دسویں کتاب (SGB X) کے سیکشن 67a, b, c کی بنیاد پر جمع کی گئی
ہیں سماجی ضابطہ (SGB II) آپ اپنے ذمہ دار جاب سنٹر سے ڈیٹا کے تحفظ کی معلومات حاصل کر سکتے ہیں اور
www.arbeitsagentur.de/datenernahme پر آن لائن بھی۔

1. درخواست گزار کا ذاتی ڈیٹا

بہلا نام	
تاریخ پیدائش	خاندانی نام
کمیونٹی کی ضروریات کی تعداد (اگر دستیاب ہو)	

2. اس ضمیمہ میں دی گئی معلومات سے مراد 15 سال یا اس سے زیادہ عمر کے افراد کی ضرورت ہے

4

پہلا نام	سلام
تاریخ پیدائش	خاندانی نام

3. آمدنی 19

SGB II (شہریوں کا فائدہ) کے مطابق زندگی گزارنے کے فوائد کو آمدنی میں شمار نہیں کیا جاتا ہے اور یہاں بیان
کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔

<input type="checkbox"/>	ملازمت سے آمدنی (کل وقتی اور جز وقتی/منی جاب)
<input type="checkbox"/>	آجر کا نام اور کمپنی کا پتہ
<input type="checkbox"/>	مزدوری کی آمدنی کی ادائیگی ہوتی ہے:
<input type="checkbox"/>	اگلے مہینے
<input type="checkbox"/>	موجودہ مہینے میں
<input type="checkbox"/>	براہ کرم آمدنی کا بیان فراہم کریں۔ اگر جاب سینٹر کی طرف سے درخواست کی گئی ہے، تو براہ کرم آمدنی کا سرٹیفکیٹ بھی چھوڑ دیں۔ آجر کے ذریعہ بھرا ہوا ہے۔ اگر جاب سینٹر آپ سے ٹیکس کی کلاس منتخب کرنے کے لیے کہہ سکتا ہے جو آپ کے لیے زیادہ سازگار ہو۔
<input type="checkbox"/>	سرگرمی چھٹی کے کام کے طور پر کی گئی تھی۔ 34
<input type="checkbox"/>	35 خیراتی یا رضاکارانہ کام جس کے لیے (ٹیکس سے پاک) اخراجات کے الاؤنس ادا کیے جاتے ہیں۔
سرگرمی کی قسم	آنے والی ادائیگی
براہ کرم مخصوص سرگرمی، معاوضے کی قسم اور رقم، ادائیگی کی رسید اور اس تناظر میں ہونے والے اخراجات کا موجودہ ثبوت فراہم کریں۔	



2

ای کے

نوٹوں میں ترمیم کرنا
صرف جاب سنٹر سے پُر کیا جائے۔

انٹری سٹیپ

شعبہ

ٹیم

آمدنی کا بیان

آمدنی کا سرٹیفکیٹ

خود روزگار (زراعت اور جنگلات میں بھی)

براہ کرم EKS منسلکہ کو پُر کریں۔ سے باہر

سوشل کوڈ کی کتاب (SGB III) کے مطابق بے روزگاری کا فائدہ
براہ کرم ایمپلائمنٹ ایجنسی سے منظوری کا نوٹس پیش کریں۔

SGB III کے مطابق بلاکنگ مدت کی وجہ سے بے روزگاری سے متعلق فائدہ کا استحقاق معطل ہے یا ختم ہو گیا ہے۔ (36)

براہ کرم متعلقہ نوٹس فراہم کریں۔

پنشن (مثال کے طور پر قانونی سماجی انشورنس جیسے بڑھاپے کی پنشن، کان کنوں کے معاوضے کے فوائد، حادثہ/زخمی پنشن، لواحقین کی پنشن اور بنیادی پنشن)، کمپنی پنشن، پنشن، غیر ملکی پنشن، لیبر مارکیٹ پنشن
براہ کرم موجودہ پنشن نوٹس پیش کریں۔

کے مطابق بحالی کی ادائیگی یا فوائد
مینٹیننس ایڈوانس قانون
براہ کرم موصول ہونے والی ادائیگیوں کی قسم اور حد کا موجودہ ثبوت فراہم کریں۔

اگر آپ کی موجودہ اور باقاعدہ آمدنی ذیل میں درج ہے، تو براہ کرم نیچے دیے گئے جدول میں آمدنی کی قسم درج کریں اور موجودہ ثبوت فراہم کریں۔

رینٹل، سبلیٹنگ یا لیز سے حاصل ہونے والی آمدنی (زراعت اور جنگلات سے بھی)

اجرت کے متبادل فوائد (مثلاً عبوری الاؤنس، بیماری کی تنخواہ)

قسم کے فوائد (مثلاً مفت کھانا)

ہاؤسنگ بینیفٹ، سماجی امداد، دیگر سماجی فوائد

BAföG، ووکیشنل ٹریننگ الاؤنس، ٹریننگ الاؤنس

دیگر موجودہ آمدنی (جیسے والدین کا الاؤنس، زچگی الاؤنس، چائلڈ الاؤنس، نگہداشت الاؤنس، تجاویز، وفاقی رضاکارانہ خدمت سے آمدنی)

آمدنی/فائدے کی قسم	
آمدنی/فائدے کی قسم	
آمدنی/فائدے کی قسم	
آمدنی/فائدے کی قسم	

ایک طرفہ آمدنی اور فاسد آمدنی (مثلاً ٹیکس کی واپسی، دیوالیہ رقم، سود، دیگر سرمائے کے منافع، وراثت، تحائف)

آپ متعدد آمدنی درج کر سکتے ہیں۔ (37) (38)

آمدنی کی قسم	آمدنی کی سطح	پر ادائیگی موصول ہوئی۔
آمدنی کی قسم	آمدنی کی سطح	پر ادائیگی موصول ہوئی۔

مزید معلومات کے لیے، اگر ضروری ہو تو ایک علیحدہ شیٹ استعمال کریں۔ براہ کرم آمدنی کی رقم اور ادائیگیوں کی رسید کا ثبوت فراہم کریں۔

بچوں کا فائدہ 39
براہ کرم بچے کے فائدہ کا نوٹس پیش کریں۔ 40

نوٹوں میں ترمیم کرنا
صرف جاب سنٹر سے پُر کیا جائے۔

ای کے ایس کی سہولت

بے روزگاری فائدہ
کا نوٹس

نوٹس

پنشن نوٹس

بچوں کے فائدے کا نوٹس

نوٹوں میں ترمیم کرنا
صرف جاب سنٹر سے پُر کیا جائے۔

15 سال سے کم عمر کے شخص کی دوسری آمدنی (جیسے یتیم پنشن، حادثہ/زخمی پنشن، دیکھ بھال کی ادائیگی، فوائد کے مطابق مینٹیننس ایڈوانس پیمینٹ ایکٹ، سوشل کوڈ کی بارہویں کتاب کے مطابق سماجی امداد، سود، سرمایہ نفع)

آپ 15 سال سے کم عمر کے کئی لوگوں کو داخل کر سکتے ہیں۔

آمدنی کی قسم	بچے کا خاندانی نام بچے کا پہلا نام
آمدنی کی قسم	بچے کا خاندانی نام بچے کا پہلا نام
براہ کرم موجودہ ثبوت فراہم کریں۔	
سیکشن 2 میں جس شخص کا حوالہ دیا گیا ہے اس کی اوپر کی آمدنی میں سے کوئی نہیں ہے۔	



4. آمدنی سے کٹوتیاں (کاروباری اخراجات) 41

4.1 روزگار کے تعلقات/تربیت سے متعلق اخراجات

درج ذیل معلومات صرف اس صورت میں فراہم کرنے کی ضرورت ہے جب آپ کی ملازمت سے آپ کی آمدنی ماہانہ 400.00 یورو سے زیادہ ہے اور آپ 100.00 یورو سے زیادہ کے ضروری اخراجات اٹھاتے ہیں۔

اگر آپ ماہانہ 400.00 یورو تک کمتے ہیں، تو 100.00 یورو کا فلیٹ ریٹ اخراجات کے طور پر کاٹا جائے گا۔

پیشہ ورانہ تربیت میں تربیت حاصل کرنے والوں کے لیے، تربیت کے معاوضے کی رقم سے قطع نظر (یعنی اگر یہ 400.00 یورو ماہانہ سے کم ہی کیوں نہ ہو)، 100.00 یورو سے زیادہ کی رقم بھی کٹوتی کی جا سکتی ہے اگر تربیتی سامان اور سفر کے اخراجات ضروری ہوں اور کر سکتے ہیں۔ ثابت ہو ٹریننگ سپورٹ سے حاصل ہونے والی آمدنی پر بھی یہی لاگو ہوتا ہے (مثال کے طور پر پیشہ ورانہ تربیت کا الاؤنس، تربیتی الاؤنس، BAföG کے تحت تربیتی معاونت)۔

گھر اور کام کے درمیان سفر کے اخراجات

کام کی جگہ کا پتہ (گلی، گھر کا نمبر، پوسٹل کوڈ، شہر)

گھر اور کام کے درمیان کم سے کم فاصلہ کلومیٹر میں: _____

کام کے درمیان فاصلہ کلومیٹر سے طے ہوتا ہے۔ _____

راستہ اس کے ساتھ احاطہ کرتا ہے:

ایک موٹر گاڑی

پبلک ٹرانسپورٹ؛ یورو میں اخراجات کی رقم (مثال کے طور پر...)

ماہانہ پاس): _____

براہ کرم پبلک ٹرانسپورٹ استعمال کرتے وقت مناسب ثبوت فراہم کریں (مثال کے طور پر ٹکٹ)۔

آپ سفری اخراجات کے لیے سبسڈی کے حقدار ہیں۔

نہیں

آجر/تیسرے فریق سے

براہ کرم متعلقہ ثبوت فراہم کریں (مثلاً آجر کا خط)۔

روزگار کے رشتے سے دوسرے اخراجات (جیسے ڈبل

ہاؤس کیپنگ، کام کا سامان) جو آجر کے ذریعہ معاوضہ نہیں دیا جاتا ہے۔

آؤٹ پٹ کی قسم

یورو میں ماہانہ رقم

اگر مختلف اخراجات ہیں، تو براہ کرم انفرادی اشیاء کو الگ شیٹ پر درج کریں اور کل یہاں درج کریں۔

گھر سے روزانہ کم از کم آٹھ گھنٹے کی غیر حاضری اور کام کی معمول کی جگہ پر دوپہری گھریلو انتظام کے بغیر کھانے کے اضافی اخراجات

مہینے میں کام کے دنوں کی تعداد

آٹھ گھنٹے سے زیادہ غیر حاضری والے دنوں کے لیے، ثبوت پر 14.00 یورو تک اور پورے دن کی غیر حاضری (24 گھنٹے دور) کے لیے 28.00 یورو تک اصل اخراجات کو مدنظر رکھا جا سکتا ہے۔ 6.00 یورو کی فلیٹ ریٹ کی رقم سٹریٹز بینیفٹ آرڈیننس کے مطابق دی جاتی ہے اور اس کے لیے کم از کم 12 گھنٹے کی غیر حاضری درکار ہوتی ہے۔

4.2 دیگر کٹوتیاں

میرا ایک نابالغ بچہ ہے جو ضرورت مند کمیونٹی سے باہر ہے۔

□ اگر آپ کا ایک نابالغ بچہ ہے تو آپ کو بڑھا ہوا الاؤنس مل سکتا ہے۔ نابالغ بچوں کے لیے جن کے ساتھ آپ ضرورت مند کمیونٹی میں نہیں رہتے ہیں، براہ کرم مناسب ثبوت فراہم کریں (مثلاً پیدائش کا سرٹیفکیٹ، دیکھ بھال کا سرٹیفکیٹ)۔

ضروریات کی کمیونٹی سے باہر کسی منحصر فرد کو ادائیگی دیکھ بھال کے عنوان کی وجہ

دیکھ بھال کا حقدار شخص

خاندانی رشتہ

دیکھ بھال کا حقدار شخص

خاندانی رشتہ

□ اگر کم دیکھ بھال کا عنوان پیش کریں (مثلاً فیصلہ، عدالتی معاہدہ، دیکھ بھال کا سرٹیفکیٹ) اور اصل ادائیگیوں کا ثبوت فراہم کریں۔

□ کسی بچے کے لیے تعلیمی مدد (پیشہ ورانہ تربیت الاؤنس، تربیتی الاؤنس، (BAföG) فراہم کرتے وقت والدین کی آمدنی کو مدنظر رکھا جاتا ہے۔

بچے کا خاندانی نام

بچے کا پہلا نام

بچے کا خاندانی نام

بچے کا پہلا نام

□ براہ کرم موجودہ اطلاع پیش کریں۔

4.3 قانونی طور پر درکار بیمہ کے اخراجات - بشمول دیگر چیزیں

آمدنی

□ تاجی بیمہ کے لیے جو وجہ اور رقم کے لحاظ سے مناسب ہے اور نیچے بیان کردہ بیمہ سے تعلق نہیں رکھتا ہے (مثلاً ذمہ داری، گھریلو مواد)، آپ کی آمدنی سے ماہانہ 30.00 یورو کا فلیٹ ریٹ کاٹا جائے گا۔

اس فلیٹ ریٹ کو حاصل کرنے کے لیے، آپ کو کوئی معلومات فراہم کرنے یا کوئی ثبوت فراہم کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔

مندرجہ ذیل انشورنس شراکتیں ادا کی جاتی ہیں:

□ براہ کرم بیمہ کا موجودہ ثبوت فراہم کریں۔

□ موٹر گاڑی کی ذمہ داری انشورنس (بغیر جزوی جامع انشورنس، مکمل جامع انشورنس، کور لیٹر)

□ دیگر قانونی طور پر درکار بیمہ (مثلاً بعض پیشہ ور گروہوں جیسے وکلاء یا دائیوں کے لیے ذمہ داری کا بیمہ)

□ انکم ٹیکس ایکٹ کے سیکشن 82 کے مطابق سبسڈی والے ریٹائرمنٹ پروویڈنٹ میں شراکت (مثال کے طور پر "ریسٹر پنشن" میں شراکت)

□ کم عمر بچوں کے لیے نجی انشورنس

بچے کا خاندانی نام بچے کا پہلا نام

انشورنس کی قسم

بچے کا خاندانی نام بچے کا پہلا نام

انشورنس کی قسم

□ قانونی صحت/نرسنگ انشورنس اور پنشن انشورنس میں کوئی لازمی بیمہ نہیں ہے۔ بیماری کی صورت میں، دیکھ بھال کی ضرورت اور ریٹائرمنٹ کی فراہمی کے لیے چندہ ادا کیا جاتا ہے۔

تعاون کرنے کے لیے میری ذمہ داریاں اگر آمدنی کی سطح (جیسے اجرت) یا دیکھ بھال کی ادائیگیوں سمیت اخراجات میں تبدیلیاں ہوتی ہیں، تو آپ یا آپ کی ضروریات کی کمیونٹی کے اراکین کو فوری طور پر مطلع کرنے اور متعلقہ ثبوت فراہم کرنے کے پابند ہیں۔

میں تصدیق کرتا ہوں کہ معلومات درست ہیں۔

جگہ، تاریخ

درخواست گزار کے دستخط (نابالغوں کے لیے: قانونی نمائندے کے دستخط)

باتھ کا نشان، تاریخ

گاہک کے دستخط

نوٹوں میں ترمیم کرنا

صرف جاب سنٹر سے پُر کیا جائے۔

پیدائش کا سرٹیفکیٹ،
بحالی کا عنوان

□ بحالی کا عنوان

□ بینک اسٹیٹمنٹس

□ نوٹس

□ موٹر گاڑی کی ذمہ داری انشورنس

□ ریٹائرمنٹ کی فراہمی

درج ذیل میں
سیکشنز میں تھے۔
گاہک کی موجودگی
گاہک کی تبدیلیاں:

باتھ کا نشان، تاریخ

گاہک کے دستخط